



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
14 October 2003
Russian
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия

Пятый комитет

Пункт 119 повестки дня

**Обзор эффективности административного
и финансового функционирования
Организации Объединенных Наций**

**Проект резолюции, представленный Председателем после неофициальных
консультаций**

**Доклад Объединенной инспекционной группы об
управленческой проверке практики использования
внутреннего подряда в фондах и программах Организации
Объединенных Наций**

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свои предыдущие резолюции, касающиеся Объединенной инспекционной группы, в частности резолюции 50/233 от 7 июня 1996 года, 54/16 от 29 октября 1999 года, 55/230 от 23 декабря 2000 года, 56/245 от 24 декабря 2001 года и 57/284 от 20 декабря 2002 года,

подтверждая также свои резолюции 54/256 от 7 апреля 2000 года и 55/232 от 23 декабря 2000 года, касающиеся практики предоставления внешних подрядов,

рассмотрев доклад Объединенной инспекционной группы об управленческой проверке практики использования внешнего подряда в Организации Объединенных Наций и в фондах и программах Организации Объединенных Наций¹, доклад Генерального секретаря² и пункты 5–7 и 9 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³,

1. *принимает к сведению* рекомендацию 1;
2. *принимает к сведению также* рекомендацию 2 и соответствующие замечания Генерального секретаря;

¹ A/58/92.

² A/58/92/Add.1.

³ A/58/389.



3. *одобряет* рекомендацию 3(a);
 4. *принимает к сведению* рекомендации 4 и 5, а также соответствующие замечания Генерального секретаря и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;
 5. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы подрядчики, персонал которых регулярно присутствует в помещениях Организации Объединенных Наций, отвечали за проведение проверок индивидуальных личных данных с отнесением связанных с этим расходов на свой счет;
 6. *одобряет* рекомендации 7–9;
 7. *просит* Генерального секретаря поделиться накопленным Отделом закупок Организации Объединенных Наций опытом использования его новых механизмов для мониторинга, оценки и сертификации результатов деятельности поставщиков по внешним подрядчикам с членами Межучрежденческой рабочей группы по снабжению и доложить об этом Генеральной Ассамблее в контексте его следующего доклада о практике предоставления внешних подрядов.
-